Zeitschrift: Jahrbuch der Schweizerischen Gesellschaft für Urgeschichte =

Annuaire de la Société suisse de préhistoire = Annuario della Società

svizzera di preistoria

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Urgeschichte

Band: 45 (1956)

Vereinsnachrichten: Rechnungswesen

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

III. Rechnungswesen

Jahresrechnung pro 1955

Binnahmen		
Mitgliederbeiträge 12 326.25 Subventionen: Bund Fr. 5000.— Kantone Fr. 2250.— Andere 7 350.— An- und Verkauf von Jahrbüchern (60.—./. 57.—) 3.— 222.25 5218.80 5218.80 5218.80 5000.— Zuschuß aus dem Vermögen: 30 120.30 30 120.30 30 120.30 46 160.17 46 160.17 46 160.17 46 160.17 46 160.17 46 160.17 16 039.87 46 160.17 16 039.87 46 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17 47 16 160.17		
Subventionen: Bund	Einnahmen	= =
Subventionen: Bund	Mitaliaderheiträge	12 226 25
Bund		12 320.23
Kantone Fr. 2250.— Andere Fr. 100.— An- und Verkauf von Jahrbüchern (60.— /. 57.—) 3.— Publikationen 222.25 Zinsen 5 218.80 Legat Dr. Busch 5 000.— Zuschuß aus dem Vermögen: 16 039.87 Baumann-Fonds 16 039.87 Ausgaben 8 000.— Sekretariat 1 000.— Honorar 8 000.— Sparversicherung 1 100.— Reisespesen 691.60 Bureauspesen 1 155.27 Archivmiete 600.— AHV 176.40 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 10 000.— Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 73.9.5 Jahresversammlung 479.75 Jahresversammlung 479.75 Jahresversammlung 50.— Bank- und Postcheckspesen 50.— Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica		2
Andere Fr. 100.— 7 350.— An- und Verkauf von Jahrbüchern (60.—./. 57.—) 3.— Publikationen 2222.25 Zinsen 5 218.80 Legat Dr. Busch 5 000.— Zuschuß aus dem Vermögen: 16 039.87 Baumann-Fonds 16 039.87 Ausgaben 8 000.— Sekretariat 900.— Honorar 8 000.— Sparversicherung 1 000.— Reisespesen 691.60 Bureauspesen 1 155.27 Archivmiete 600.— AHV 176.40 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 11 623.27 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 11 623.27 Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 10 000.— Vorstand 10 000.— Jahresversammlung 1 000.— Jahresversammlung 479.75 Jahrebuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.—		
An- und Verkauf von Jahrbüchern (60.—./. 57.—) 3.— Publikationen 222.25 Zinsen 5 218.80 Legat Dr. Busch 30 120.30 Zuschuß aus dem Vermögen: 16 039.87 Baumann-Fonds 46 160.17 Ausgaben Sekretariat 1000.— Honorar 8 000.— Sparversicherung 1 000.— Reisespesen 691.60 Bureauspesen 1 155.27 Archivmiete 600.— AHV 176.40 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 814.80 Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 21		7.350.—
Publikationen 222.25 Zinsen 5 218.80 Legat Dr. Busch 5 000.— Zuschuß aus dem Vermögen: 30 120.30 Baumann-Fonds 16 039.87 46 160.17 46 160.17 Ausgaben Sekretariat 8 000.— Honorar 8 000.— Sparversicherung 1 000.— Reisespesen 691.60 Bureauspesen 1 155.27 Archivmiete 600.— AHV 176.40 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 10 000.— Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40	(Control of the Cont	Section and Company of the Company o
Zinsen 5 218.80 Legat Dr. Busch 5 000.— Zuschuß aus dem Vermögen: 30 120.30 Baumann-Fonds 16 039.87 Ausgaben Sekretariat Honorar 8 000.— Sparversicherung 1 000.— Reisespesen 691.60 Bureauspesen 1 155.27 Archivmiete 600.— AHV 176.40 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 814.80 Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.— <td></td> <td></td>		
Legat Dr. Busch 5 000.— Zuschuß aus dem Vermögen: 30 120.30 Baumann-Fonds 16 039.87 Ausgaben Sekretariat Honorar 8 000.— Sparversicherung 1 000.— Reisespesen 691.60 Bureauspesen 1 155.27 Archivmiete 600.— AHV 176.40 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 10 000.— Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—		
Zuschuß aus dem Vermögen: 30 120.30 Baumann-Fonds 16 039.87 46 160.17 46 160.17 Ausgaben Sekretariat 8 000.— Honorar 8 000.— Reisespesen 691.60 Bureauspesen 1 155. 27 Archivmiete 600.— AHV 176.40 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 10 000.— Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—	TO A STATE OF THE PARTY OF THE	1 100 00:174000-000 10:00 10:00
Zuschuß aus dem Vermögen: Ausgaben Sekretariat Honorar 8 000.— Sparversicherung 1 000.— Reisespesen 691.60 Bureauspesen 1 155. 27 Archivmiete 600.— AHV 176.40 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 814.80 Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—	26gat Di. Buson	
Baumann-Fonds	Zuschuß aus dem Vermögen:	30 120.30
Ausgaben Sekretariat Honorar 8 000.— Sparversicherung 1 000.— Reisespesen 691.60 Bureauspesen 1 155.27 Archivmiete 600.— AHV 176.40 11 623.27 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— 308.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—		16 039 87
Ausgaben Sekretariat 8 000.— Sparversicherung 1 000.— Reisespesen 691.60 Bureauspesen 1 155.27 Archivmiete 600.— AHV 176.40 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 814.80 Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—		
Sekretariat 8 000.— Sparversicherung 1 000.— Reisespesen 691.60 Bureauspesen 1 155.27 Archivmiete 600.— AHV 176.40 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 814.80 Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archãologische Landesaufnahme 8.—		40 100.17
Sekretariat 8 000.— Sparversicherung 1 000.— Reisespesen 691.60 Bureauspesen 1 155.27 Archivmiete 600.— AHV 176.40 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 814.80 Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archãologische Landesaufnahme 8.—	Ausgahen	
Honorar	•	
Sparversicherung 1 000.— Reisespesen 691.60 Bureauspesen 1 155.27 Archivmiete 600.— AHV 176.40 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 814.80 Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—		8 000.—
Reisespesen 691.60 Bureauspesen 1 155.27 Archivmiete 600.— AHV 176.40 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 814.80 Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— 308.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—		
Bureauspesen 1 155.27 Archivmiete 600.— AHV 176.40 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 814.80 Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—		
Archivmiete 600.— AHV 176.40 Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 814.80 Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— 308.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—		
Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—	, and the state of	600.—
Institut und Bibliothek 10 000.— Vorstand 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—	AHV	176.40
Vorstand 814.80 Reisespesen 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— 308.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—		11 623 .27
Vorstand 814.80 Reisespesen 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— 308.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—	Institute and Diblicated	10.000
Reisespesen 814.80 Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— 308.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—		10 000.—
Buchführung 1 000.— Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen 739.95 Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—		914 90
Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen739.95Jahresversammlung479.75Jahrbuch15 201.85Mitgliederwerbung42.50Diapositive50.—Bank- und Postcheckspesen85.20Korrespondenten: französischFr. 208.—italienischFr. 100.—Archaeologia Helvetica48.90Höhlenkommission36.40Statutenkommission21.55Archäologische Landesaufnahme8.—		
Jahresversammlung 479.75 Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—	_	
Jahrbuch 15 201.85 Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—	and the state of t	
Mitgliederwerbung 42.50 Diapositive. 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—		
Diapositive. 50.— Bank- und Postcheckspesen 85.20 Korrespondenten: französisch italienisch Fr. 208.— italienisch Fr. 100.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—		
Bank- und Postcheckspesen85.20Korrespondenten: französischFr. 208.—italienischFr. 100.—Archaeologia Helvetica48.90Höhlenkommission36.40Statutenkommission21.55Archäologische Landesaufnahme8.—		BOTERN BROOK HIS
Korrespondenten: französischFr. 208.—italienischFr. 100.—Archaeologia Helvetica48.90Höhlenkommission36.40Statutenkommission21.55Archäologische Landesaufnahme8.—		I w was a second
italienisch Fr. 100.— 308.— Archaeologia Helvetica 48.90 Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—		
Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—		308.—
Höhlenkommission 36.40 Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—	Archaeologia Helvetica	48.90
Statutenkommission 21.55 Archäologische Landesaufnahme 8.—		
Archäologische Landesaufnahme		00-1000 BC - 00-000 BC - 00-00
		8 2 2
	_	40 460 17
,	Sporting	

Übertrag Beiträge (ausbezahlt):		40 460.17
Schweiz. Geistesw. Ges. Zürcher Zirkel Berner Zirkel Monographie Fellmann Prof. Sauter, Ausgrabung Collombey Rud. Degen	300.— 300.— 300.— 2 800.— 1 000.— 500.—	ar i
Kurskommission, Repertorium	500.—	5 700.—
Total Ausgaben	,	46 160.17

Vermögensrechnung per 31. Dezember 1955

		6
	Aktiven	Passiven
Kasse Postcheck Bank	56.15 4 177.13 6 875.—	r. V
Diverse Debitoren: Verlag Birkhäuser, Basel Fr. 3 286.35 De Giacomi-Stiftung Fr. 1 500.—	4 786.35	3 x
Wertschriften Eidg. Steuerverwaltung Kurskommission	239 837.50 1 736.85 1 000.—	8 0 0
Diverse Kreditoren: Dr. Bosch Fr. 71.45 Dr. Speck Fr. 75.60		147.05
Huber AG., Frauenfeld Keller-Tarnuzzer, Frauenfeld Augustspende Fonds lebenslänglicher Mitglieder Stipendienfonds	*	13 864.85 174.10 152 271.80 15 755.— 8 600.—
Baumann-Fonds	s.	55 285.88 3 929.70 4 440.60
Transit. Passiven: Unbezahlte Beiträge an Ausgrabungen: Schaffhausen Fr. 2000.— Montlingerberg Fr. 1000.—	er.	N 0 - 0
Sumpf, Zug Fr. 1 000.—	258 468 . 98	4 000.— 258 468.98
	200 400.30	230 400.90

Fondsrechnungen pro 1955

	Soll	Haben
Fonds für lebenslängliche Mitgliedschaft		
Bestand am 1. Januar 1955		15 605.— 150.—
Bestand am 31. Dezember 1955		15 755.—
	# B	
Stipendienfonds		
Bestand am 1. Januar 1955	e e	8 366.95 233.05
Bestand am 31. Dezember 1955		8 600.—
	, ,	
Baumann-Fonds		
Bestand am 1. Januar 1955	16 039.87	71 325.75
Beitrag an allgemeine Rechnung	55 285 .88	
	71 325.75	71 325.75
Frau Anna Nüesch-Fonds		
Bestand am 1. Januar 1955	2	3 836.80 92.90
Zins	3 929.70	92.90
	3 929.70	3 929.70
Dr. H. R. Renfer-Fonds		
Bestand am 1. Januar 1955		4 335.20
Zins Bestand am 31. Dezember 1955	4 440.60	105.40
	4 440.60	4 440.60
	C	
	290	

Basel, den 5. März 1956

Der Kassier: Dr. P. Bürgin

Genehmigt in der Vorstandssitzung vom 25. Februar 1956

Revisorenberichte

Rapport pour Mr. le Dr. Bürgin, caissier de la Société suisse de Préhistoire

Révision des comptes effectuée à Bâle le 15 mars 1956 par Mr. Théod. Spühler et par moi même

Très honoré Monsieur,

Nous avons trouvé une comptabilité répondant aux exigences de l'exactitude, de l'ordre et de la propreté. Les sondages n'ont atteint que des éléments parfaitement probants et justificatifs, bien classés.

En conséquence, je vous remercie pour toute votre peine et vous prie d'agréer mes salutations distinguées.

Corcelles (NE), le 23 avril 1956.

sig. René Perret, Réviseur.

An den Vorstand der Schweizerischen Gesellschaft für Urgeschichte, Genf.

Sehr geehrter Herr Präsident! Sehr geehrte Herren!

In Ausführung des uns von der Generalversammlung der Gesellschaft übertragenen Mandates haben wir die Jahresrechnung 1955 der Gesellschaft am 15. März 1956 geprüft.

Die Buchführung ist in Ordnung. Die uns vorgelegten Unterlagen betreffend Einnahmen und Ausgaben stimmen mit den bezüglichen Belegen überein. Wir haben festgestellt, daß die in der Schlußbilanz per 31. Dezember 1955 ausgewiesenen Aktiven, Wertschriften und disponible Gelder zur Verfügung gestanden haben.

Wir beantragen der Generalversammlung, die Jahresrechnung und Bilanz für das Rechnungsjahr 1955 mit dem besten Dank an den Kassier und die Buchführerin zu genehmigen.

Kilchberg (ZH), den 6. Mai 1956.

sig. Theod. Spühler.